

*Проф. ОЛ. П. ОГЛОБЛІН*  
(Київ).

## ДОГОВІР ПЕТРА ІВАНЕНКА (ПЕТРИКА) З КРИМОМ 1692 РОКУ.

### I.

„Того-жъ року на самомъ початку онога еще непріятель душевній, рода православного христіянского Козакоруского всегда ненавидящій, не уконтентовавши погубленіемъ и запустѣніемъ цѣлой тогобочнай Малороссійской України, подлугъ своего злаго, 1676 року бывшаго совѣта, винайшоль новіе козни на разореніе и погубленіе и сегобочнай Малороссійской України чрезъ канцеляристу Петрика, которій... уйшоль зъ Сѣчи до Криму и... возбудиль хана и все панство Кримское воиною на Малую Росію, иамъреваючи будто зъ помошію Кримскою щось полезное сотворити, и отъ владѣнія Московскаго отдалити” — десь близько 1720 року згадував за далекі вже часи 1692 року — Величко<sup>1)</sup>). Петро Іванович Іваненко, колись старший канцеляриста Генеральної Військової Канцелярії, а з 1691 року починаючи — писар Війська Запорозького низового<sup>2)</sup>), на кінці квітня р. 1692 несподівано, „тайнымъ обычаемъ”<sup>3)</sup> виrushив з Січи й подався до турецької фортеці Газі-Кермана, а згодом і до Криму<sup>4)</sup>). Там проваджено було пересправи, що завершилися трактатом згоди між Україною і Кримом, підписаним 26 травня року 1692<sup>5)</sup>). Дещо пізніше, влітку того-ж-таки року до цієї угоди

<sup>1)</sup> Літопис Величка, т. III (Київ, 1855), ст. 102—103. Розбивка скрізь наша.

<sup>2)</sup> Величко III, 95, 103; Костомаровъ, Историческая монографіи и изслѣдованія, кн. VI, т. XVI. Мазепа и мазепинцы (Спб., 1905), ст. 431—432; Д. И. Эварницкий, Исторія Запорожскихъ козаковъ, т. III (Спб., 1897), ст. 112, 114. Р. 1691 „о вседній” Петрик був посланий від гетьмана до полтавського полковника Жученка, а пізніше, „вже въ постѣ великий”, з Нового Санджарова, де він одвідав був своїх „кровних”, таємно подався до Січи (Величко, III, 94—95). В Самовидця (Літопись — Київ, 1878, — ст. 182) й Граб'янки (Дѣйствія презѣльної брани — Київ, 1854, — ст. 237) неправдиво поданий 1692 рік. Тієї-ж помилки допустились був і Костомаров (оп. cit., 431). Питання остаточно розвязав був Д. І. Яворницький (Исторія, III, 111, пр. 1).

<sup>3)</sup> Д. И. Эварницкий, Источники для исторіи Запорожскихъ козаковъ, т. I (Владиміръ, 1903), ст. 439.

<sup>4)</sup> Костомаров, 433; Яворницький, Исторія, III, 128—130.

<sup>5)</sup> С. М. Соловьевъ. Исторія Россіи съ древнѣйшихъ временъ, кн. III (вид III— „Общественная Польза”), ст. 1114—1116; Костомаров, 434; Яворницький, Исторія, III, 129—132. Про дату договору — див. нижче.

приєднується й Запоріжжя<sup>1)</sup>), а разом із тим (здається 18. VII) Петро Іваненко був обраний на Гетьмана й визнаний від ханства Кримського<sup>2)</sup>. Цим розпочато було довгу боротьбу, що тривала близько 4 років, загострила політичні й суспільні відносини на Гетьманщині, далася в знаки південним полкам і не аби-який вплив мала на справи „хрестового походу”, який тоді зняла антитурецька ліга в Європі<sup>3)</sup>.

Петро Іваненко виступає, як репрезентант і оборонець української політичної думки, спадкоємець давньої політичної традиції. „Не для своєї отчизни и славы, Бог видит, но для цѣлости и обороны Малоросійского нашего краю и для помноженія и охраненія волностей войсковыхъ Войска Запорожского городового и низового и для волной войсковой в Диѣпрѣ добычи се дѣло я зачаль есмъ”<sup>4)</sup> — так визначав основні завдання своєї акції „діаволскій сосудъ”<sup>5)</sup> „проклятий Петрик”. На жаль, історична наука ще й досі не спромоглася вивчити цей надзвичайної ваги епізод з української історії XVII в. Урядова традиція, українська й московська, що вбачала в Петрикові лише „шалбера”, „щенюка пекельного”, а справу його вважала за зраду й „на шкоду людську збудившуюся прояву”, — відразу виступ Петрика засудила<sup>6)</sup>. Що правда, історична наука уникла цих дражливих оцінок, що їх керуючі кола на Гетьманщині за Мазепи при-

<sup>1)</sup> Костомаров, 436—437, 445, 449; Яворницький, Исторія, III, 151—153, 167—168. Див. Його-ж-таки, Источники, I, 407, 409, 412—413, 415—416, 441—442. „Тъ статьи, которые Петро писарь за васъ войско запорожское и за всю Україну чинилъ, приняли вы и присягою на ротъ намъ отъ васъ данной подвердили вы” (з листа Нурадін-султана до кошового. — Яворницький, Источники, I, 478).

<sup>2)</sup> Величко, III, 103—104; Костомаров, 437—438; Яворницький, Исторія, III, 139, 140, прим. 1; Його-ж-таки, Источники, I, 367.

<sup>3)</sup> Величко, III, 94—95, 102—125, 131—135, 139—141, 157—158, 164, 179—187, 239—243, 254—255, 265—292, 368—369; Самовідець, 182—187; Граб'янка, 237, 244; Сборникъ лѣтописей, относящихся къ исторіи Южной и Западной Руси (Київ, 1888), ст. 37—38; Исторія Русовъ (Москва, 1846), ст. 190—192; Костомаров, 431—457; Яворницький, Исторія, III, 111—229; О. М. Уманецъ, Гетманъ Мазепа (Спб., 1897), ст. 103—118; Соловійовъ, III, 1113—1119, 1123, 1132—1135. Див. Н. Устряловъ. Исторія царствованія Петра Великаго, т. II (Спб. 1858), ст. 190—218, 221, 247—248; С. Жигаревъ, Русская политика въ Восточномъ вопросѣ, т. I. (Москва, 1896), ст. 94—109; Н. Uebersberger, Russlands Orientpolitik in den letzten zwei Jahrhunderten. Erster Band (Stuttgart, 1913), S. 38—74; В. Д. Смирновъ, Кримское Ханство подъ верховенствомъ Оттоманской Порты до начала XVIII вѣка (Спб., 1887), ст. 611—666; Hammer, Geschichte der Chanc der Krim unter osmanischer Herrschaft (Wien, 1856), S. 167—173; Hammer, Histoire de l'Empire Ottoman depuis son origine jusqu'à nos jours, t. XII (Paris., 1838), passim; J. W. Zinckisen, Geschichte des osmanischen Reiches in Europa. Finster Theil (Gotha, 1857), S. 63—236.

<sup>4)</sup> Яворницький, Источники, I, 422—423. „Сия война на Моская всчалася не для чого ишного, але для вашихъ волностей и общего всенародного посполитого добра” (Величко, III, 112).

<sup>5)</sup> Соловійовъ, III, 1134.

<sup>6)</sup> Яворницький, Источники, I, 459; Величко, III, 109—110. Характерно, що відзначив Величка, що, певне, особисто зізнав Петрика, дуже стримані. „Канцеляристъ воръ и измѣнникъ Петрушка” (царська грамота. — Яворницький, Источники, I, 458—459).

діляли й справі Петриковій і самому її промотору<sup>1</sup>). „Це не бувъ какой-нибудь проходимецъ — пише Д. І. Яворницький, — искавшій приключений среди Запорожского войска. Это была горячая голова, ясно сознававшая недуги своего отечества, твердо рѣшившаяся взять на себя роль спасителя Украины и заодно съ ней Запорожья и съ этой цѣлью удалившаяся въ Сичъ<sup>2</sup>). Ще яскравіша думка Костомарова. „Петрикъ, очевидно, разыгрывалъ изъ себя Богдана Хмельницкаго; но времена, когда Богданъ Хмельницкій могъ совершать свои великия дѣла, прошли невозвратно... Петрикъ въ малороссійской исторії явился такимъ типомъ, какимъ былъ Донъ-Кихотъ въ исторіи человѣческаго поэтическаго творчества<sup>3</sup>). Порівнюючи відзиви з XVII і XIX століттів, хоч як вони різняться між собою, бачимо, що вони дуже споріднені. Бо і в Величка, власне в універсалах Мазепи того часу, і в істориків XIX століття постать Петрикова з'являється в легендарних тонах, обмальована словами гострими і фарбами блідими, то крізь невблагану ворожість класової і політичної боротьби тогочасної, то крізь ліберально-демократичні окуляри далеких нашадків. Петрика занадто одірвано від реального життя, від того ґрунту, що його та діяльність його створив і ними керував. Загострюючи увагу на не досить виразнім соціальнім характері справи Петрикової, дослідники наче-б-то випустили з ока яскравіші політичні моменти. Тому відповідні малюнки вийшли нереальними, однотипними, скорше негативами. Отож історії цього повстання не маємо й досі. Що правда, сама особа Петрика дуже цікава. Він не був очевидно тільки знаряддям певних груп, або витвором певних обставин. Його особиста вдача надзвичайно яскраво на всій акції позначилася. З його численних універсалів, листів, розмов, то-що, видко не аби-яку людину, енергійну й завзяту, сміливу й заміристу. Глибоке розуміння політичної ситуації, добра обізнаність і орієнтування в міжнародних відносинах того часу, певна освіченість і життєвий

<sup>1</sup>) Величко, III, 105, 108 — 110, 114 — 118, 120. Яворницький, Источники, I, passim.

<sup>2</sup>) Яворницький, Исторія, III, 111.

<sup>3</sup>) Костомаров, 439. Пор. Солов'йов, III, 1133. Цілком слішно зауважити був акад. Д. І. Багалій у своїй статті про Петрика (Русский Біографический Словарь, томъ Павель-Петръ — Спб., 1902,— ст. 638—640), що плани Петрикові більш скидаються на плані Дорошенка (*ibid.*, 639—640). „Писарь мечтающий о булавѣ, изворотливый какъ Выговский и отчаянный запорожецъ составляетъ одно изъ характерныхъ явлений тогдашняго общества” — пише Уманець з приводу повстання Петрика (Уманець, 109). „Вообще, человѣкъ не безъ талантовъ, искренно увлекавшійся и готовый отдать голову за отчизну, Петрикъ, „очертя голову”, можетъ броситься въ бездину, но также необдуманно можетъ бросить въ нее другихъ” (*ibid.*, 115). Акад. М. С. Грушевський („Історія українського народа” в збірнику „Український народъ въ его прошломъ и настоящемъ, т. I — Спб., 1916) вважає Петрика за „послѣдняго демагога... съ помощью Запорожья и Крыма пытавшагося поднять восстание среди украинского населенія противъ гетмана и московского господства” (*ibid.*, ст. 269).

досвід, нарешті відданість громадським справам і вогнєвий патріотизм,—все це надавало акції певної моральної сили й національної свідомості. Звичайно, ті-ж джерела характеризують і темні риси вдачі Петрикової. Та не вони зруйнували його справу, так само, як і позитивні його властивості не могли-б її вратувати. Справа Петрикова то-ж не була його особиста справа й не на його лиш єдповідальності вона полягала. Петрик був звязаний з певною суспільною верствою й політичними колами, що керували його акцією<sup>1)</sup>). А втім це чи не найменш висвітлені питання з історії Петрикового повстання.

Дослідники віддавна звернули на це увагу. Звичайно, шукали пружин акції глибше. Хоч сам Петрик, правда, в певних умовинах, казав, що „никто его на то дѣло какъ изъ старшихъ, такъ и ихъ меньшихъ не наговаривалъ, а учинилъ онъ за все войско запорожское зъ государствомъ крымскимъ договоры мирные своимъ разумомъ”<sup>2)</sup>), — а проте віри цьому не дуже йняли навіть сучасники. Отож і в історичній літературі маємо кілька відмінних думок про це. Автор „Історії Русовъ” уважав справу Петрика за кримську інтригу. „Ханъ крымскій Исламъ Гирей, въдая о недовольствѣ многихъ малоросійскихъ чиновниковъ и самыхъ войскъ на своего Гетмана за излишня его строгости и великія сдирства и, зная еще о таковыхъ неудовольствіяхъ великоросійскихъ бояръ на своего государя, вводившаго въ правленіе свое и войско многія новости, предпріялъ было завестъ въ Малоросіи возмущеніе, конечно по планамъ правительства Турецкаго. И для того вызвалъ къ себѣ секретно въ Крымъ канцеляриста войскового, любимца Мазепина, близкаго сродника знатному чиновнику заднѣпрскому Искрѣ”<sup>3)</sup>). Останніми часами М. І. Яворський висунув був думку про те, що повстання Петрикове вибухло „завдяки московськимъ інтригамъ”<sup>4)</sup>). Проте цю думку не доведено й мабуть її не можна довести. Повстання Петрикове остильки яскраво виявило анти-московські змагання українського суспільства, що вбачати тут московську інтригу було-б дуже необережно<sup>5)</sup>). Найближче підійшла до цього питання О. Я. Єфименкова, що вважала Петрика за керманича „кримської партії”; проте вона очевидно уявляла тую партію вужче (в межах Запорожжя) й, на жаль, цьому питанню не приділила належної уваги<sup>6)</sup>.

<sup>1)</sup> Петрик „отражаетъ въ себѣ тогдашнюю войсковую канцелярію и ту среду, въ которой вращались полковники и знатные товарищи, Мазепы и Кочубеи, высшее духовенство и финансовые тузы того времени” (Уманець, 117).

<sup>2)</sup> Яворницький, Істочники, I, 413.

<sup>3)</sup> Історія Русовъ, 190. Див. Н. Маркевичъ, Історія Малоросії, т. II (Москва, 1-42), ст. 336.

<sup>4)</sup> М. Яворський, Нарис історії України, ч. II — Катеринослав, 1925, — ст. 155. На жаль, автор не подає тут своїх джерел.

<sup>5)</sup> Інша річ, що московський уряд міг скористати з цього повстання — і мабуть таки справді скористався.

<sup>6)</sup> О. Я. Єфименко, Історія українського народу, в. II (Харків, 1922) ст. 61.

Зате сучасники ліпше розуміли характер і значення акції Петрикової. Було цілком очевидно, що Петрик спирається на якісь ширші кола політичні, навіть більш — є доручена особа якихось політичних угрупувань<sup>1)</sup>). Хтось „себе... дружество возгради съ ненависными враги, бисурмани, дабы, по своему злочитрому помышленію, когда, видя время угодное, отразити возможеть отъ высокодержавныя... Царского Величества десницы Малою Россію и воздвигнетъ брань со онымъ христоненавистнымъ воинствомъ на Православіе”<sup>2)</sup>). Треба було тільки виявити, хто ж то був. Сучасники, що їхні думки й підсвірння рясно збереглися по різних документах тогочасних, мабуть знали за це більше. Не дурно ж Величко категорично стверджує, що Петрик „под lugъ коварной отъ Мазепи, себѣ данной (о которой многіе непщевали) информації, возбудиль хана и все панство Кримское войною на Малую Росію”<sup>3)</sup>). Величко власне повторював тут слова свого колишнього патрона й протектора — В. Кочубея, що р. 1708 в доносі на Мазепу Петрові I закидав Гетьманові інспірування цієї справи. „Ему же (= Мазепі)... исполнившимъ мзды десницу Петрика, и злаго совѣту своего тайну ему откры, нау чи же его, како бѣгство сотворити, вручи ему... царского величества довольноное жалованье”<sup>4)</sup>). Сам Петрик іноді підтримував таку гадку<sup>5)</sup>). Проте його викази в численних розмовах і на письмі мабуть свідомо заплутували тую справу. То він доводить, що тільки недоброзичливе ставлення (власне зміна на це) до нього з боку Гетьмана спонукало його виємігрувати; він каже, що Мазепа — перший ворог України, Москви продався, ба й на Польщу орієнтується<sup>6)</sup>; то він знов-же-таки підкреслює, що має певні доручення від Гетьмана, що він начеб-то нешлюбний син Мазепин<sup>7)</sup>), то-що. Та всенік поведінка Мазепи під час боротьби з Петриком доводить,

<sup>1)</sup> „Многіе — писав переволоченський дозорця Рутковський полковникові й стольникові Малееву 17. VII 1692 — такъ з войска запорожскаго, яко изъ нашихъ уважныхъ особъ и мудрыхъ людей удивляются, отколь бы тое в нихъ проклятихъ сыновъ мѣло, такъ Богу всемогущему и пресвятой Дѣвы Богородицы и посполитому народу противное и непотребное дѣло зачинати, на що и присягу его (= Петрика)... посылаю... з которой выразумѣешь... на що ся туть проклятый сынъ (= Петрик) важить и чи его тоголовы сенсъ и умислъ” (Яворницький, Істочники, I, 435 — 436). Рутковський мабуть добре знав за „інформаторів“ Петрикових (*ibid.*, 315). Не дурно ж Рутковський прохав Гетьмана, щоб той „од своихъ близкихъ нѣкоторихъ мѣль осторогу“ (Яворницький, Істочники, I, 324). Див. *ibid.*, 364 — 365, 366.

<sup>2)</sup> Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 124 — 125.

<sup>3)</sup> Величко, III, 103. Див. *ibid.*, 95, 121.

<sup>4)</sup> Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 125.

<sup>5)</sup> Яворницький, Істочники, I, 424; Історія Русовъ, 191.

<sup>6)</sup> Яворницький, Історія, III, 113, 122, 123 — 124, 125 — 126, 128, 134, 135; Костомаров, 431 — 432, 435, 449; Солов'йов, III, 1113, 1116; Яворницький, Істочники, I, 314 — 315, 324, 364, 366.

<sup>7)</sup> Яворницький, Історія, III, 138, 139, 148 — 149; його-ж-таки, Істочники, I, 424; Костомаров, 436, 457 Солов'йов, III, 1117; Уманець, 113 — 114; Іст. Русовъ, 191.

що звязки між ними були неможливі<sup>1)</sup>. Зрештою були інші комбінації, супроти яких це припущення є неймовірне. Кочубей не дарма виступав у ролі винувача. Адже-ж сучасники певні були, що то він саме інспірував Петрика. У листі до Варлама Ясинського (червень 1692 року), шукаючи собі захисту від „губителнихъ на себе ынальзковъ“, Кочубей лисав, що „утѣчу Петрика канцеляристы... яко зъ початку Его Милость (= Гетьман) почаль суспѣковати за мою быти вѣдомостю и виправою, такъ и теперь того еще змислу своего не випущаетъ“<sup>2)</sup>. Справді, Мазепа був очевидно певний участі Кочубеєвої в цій справі й не раз висловлював це прилюдно, навіть у вічі Кочубеєві (інцидент у Глухові)<sup>3)</sup>. Про участь Кочубеєву в справі Петрика переказували широко й на Запорожжі (і в Криму)<sup>4)</sup> й на Гетьманщині<sup>5)</sup>. Инколи це стверджував сам Петрик<sup>6)</sup>.

Були певні об'єктивні підстави для таких поголосок. Петрик бо був зз старшого канцеляриста Генеральної Військової Канцелярії, отож близький був до генерального писаря Кочубея; до того ще він був чи не родич Кочубеєві, власне — його дружині<sup>7)</sup>. Це безперечно втягувало Петрика в складні родинні й політичні відносини

Влітку 1692 року на Запорожжі були чутки про якісні листи Мазепи до Петрика (Яворницький, Істочники, I, 390, 394, 399, 402, 411—412). Такі-ж чутки були й пізніше (Соловйов, III, 1134).

<sup>1)</sup> Це добре розумів і Величко. Він визнає, що „Мазепа любо и виправиль его Петрика въ туу дорогу, оянакъ потімъ зтамінвши и размотрѣвшися, же его замисли не могутъ чрезъ Петрика помислине совершития, запобѣгъ писмами своими запорожцам, аби ни въ чомъ Петриковой намови не слухали и къ нему не приставали“ (Величко, III, 105). Уманець (оп. сіт., 117—118) зовсім одкидає обвинувачення супроти Мазепи.

<sup>2)</sup> Величко, III, 122. Р. 1708 Кочубей писав, що Мазепа переслідує його, починаючи „отъ лѣта 1691“ (Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 124). „Махіевель и хитрій лисъ (= Мазепа), себе отъ того подзору очищаючи и правимъ творчися, вливаль тую всю бѣду своимъ коварствомъ на невинную душу помененого Кочубея“ (Величко, III, 121).

<sup>3)</sup> Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 125; Соловйов, III, 1134; Яворницький, Історія, III, 133—134. „Чрезъ лѣть шестынадцать — писав Мазепа Кочубеєві р. 1707 (?) — прощаюся и пробачаюся великимъ и многимъ вашимъ (= Кочубея та його дружини) смерти годнимъ проступкамъ“ (Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 131). „Петрикъ, племянникъ Кочубеєвъ, — писав Гетьман до Москви — по такому жъ воровскому вмыслу отпущенъ, какъ и Соломошка до короля“ (Устрялов, II, 370).

<sup>4)</sup> Про це казали: Шабан, писар Гази-Керманський, кошовий отаман Гусак, слуги Петрикові, запорозькі козаки та інші. Відомості про це збирал був Рутковський (Величко, III, 123; Соловйов, III, 1113, 1115; Яворницький, Історія, III, 128, 144).

<sup>5)</sup> „И въ той того Петрика утѣчу — писав Кочубей Ясинському — различные причини клеветники лжею своею на мене напосять“ (Величко, III, 123). Серед тих „клеветників“ Кочубей називає кол. генерального писаря З. Шийкевича, полтавського полковника П. Герцика та інших (Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 132, 148—149; Величко, III, 123).

<sup>6)</sup> Див. Соловйов, III, 1113; Костомаров, 432—433; Уманець, 114.

<sup>7)</sup> Питання про фамільні стосунки Петрика і взагалі його походження — дуже складне. Є відомості про те, що він був небіж Кочубеїв („Петрикъ, племянникъ Кочубеевъ“ — писав Мазепа р. 1692, — Устрялов, оп. сіт., II, 370). Проте є дані,

Кочубеєвих родичів—відомих полтавських фамілій Жученків та Іскор<sup>1</sup>). З другого боку, це звязувало Петрика з певними колами полтавської старшини. Адже-ж і акція Петрикова розпочалася після того, як він одвідав був Полтаву й мабуть порозумівся з тамтешніми опозиціонерами. Не дурно-ж Ф. Жученка скоро після втіачки Петрикової було з уряду скинуто й на полковника наставлено запеклого ворога Жученка й І. Іскри—Павла Герцика<sup>2</sup>). Отож припускаємо, що міг інспірювати Петрика Кочубей, власне тая впливова група опозиційної старшини, що тоді зайняла вороже становище су-проти Мазепи й московської орієнтації. Тут об'єдналися родичі

---

що тут була інша спорідненість. Петрик був одружений з небогою В. Л. Кочубея—Ганною (Костомаров, 432; Яворницький, Історія, Ш, 112; Соловйов, Ш, 1113; Уманець, 110). З другого боку, Петрик згадував (здається, влітку) р. 1691, що його діда скинуто з полковництва (з контексту видно, що тут могло бути тільки полтавське полковництво.—Яворницький, Істочники, 324; Костомаров, 431, пр. 5 на ст. 432; Яворницький, Історія, Ш, 125). Саме 1691 року (між травнем і серпнем.—Див. Яворницький, Істочники, I, 306, 323—324) був усунутий полковник полтавський Федір Іванович Жученко, тесть Кочубея та І. І. Іскри (див. Модзалевський, Родословникъ, II—Київ, 1910,—ст. 63; Уманець, 110). „Історія Русовъ” каже, що з Петрика був „блізкій сродникъ знатному чиновнику Задільському Іскрѣ” (Історія Русовъ, 190), отож мабуть Іванові Івановичеві Іскрі, теж зятеві Жученка. Поєднати всі ці відомості можна лише тоді, коли визнати Петрика за сина четвертої доньки Ф. Жученка, сестри Л. Кочубеєвої та Єскрині (Модзалевський—оп. сіт., II, 63—64,—згадує лише за трьох—Кочубееву, Іскрину та Заліську). Чи не родич Петрикові був Іван Іваненко, значний товариш військовий, унук полтавського полковника (Костомаров, 403, пр.). Але це почасти суперечить тому, що Петрик був одружений з небогою Кочубея (певне, його дружини). Коли останнє буде стверджено цілком (на жаль, ні Костомаров, ні Соловйов, ні Яворницький не зазначають відповідного джерела), тоді лишається єдине припущення, а саме, що дружина Петрикова була внучкою Ф. Жученка, отже небогою Кочубеєвої та Іскрині. Хто був батько Петрика — не знаємо. Урядова версія закидала Петрикові худородне походження (Величко, Ш, 114; Яворницький, Істочники, I, 491—492). Прийняти це цілком — тяжко. Що батько Петрика був не визначеного роду — то правдоподібне. За його мало знали, й Петрик міг пізніше видавати себе за нешлюбного сина Мазепи. Та й полтавська старшина не могла-б так очевидно брехати. Проте сам Петрик підкреслює, що він „отца своего, жену, дьти и родственныхъ своихъ с маєтностю немалою оставилъ” (Яворницький, Істочники, I, 422). Є натяки на те, що то було його майно, а не жінчине (Костомаров, 432). Батько його був чи не з Нового Санжарова (див. Величко, Ш, 95; Яворницький, Іст., Ш, 112). Звістка про те, що Петрик — небіж Мазепи (див. Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 125), оперта на дуже сумнівнім тлумаченні одного документа, мабуть не правдива (див. Уманець, 118).

<sup>1</sup>) Про полтавських родичів В. Кочубея — див. Модзалевський, оп. сіт., II, 63—64, 251. Можливо, що почасти цим родинним стосункам завдячив був свою службову кар’єру Петрик. Р. 1687 у списках (що правда, мабуть ісповінних) Генеральної Військової Канцелярії його не було (див. Маркевич, Історія Малоросії, III, 319—323). Проте р. 1689 канцелярист Петро Іваненко є в списках осіб, що їздили з Гетьманом до Москви, і займає він у списку канцеляристів друге місце, після В. Чуйкевича (Костомаров, 403, пр. 4). Р. 1691 Петрик був уже за старшого канцеляристу. До речі, р. 1690 в Генеральній Військовій Канцелярії був ще один родич Кочубеїв (одружений також з його небогою)—канцеляриста Павло Дублянський (Модзалевський, Родословникъ, I—Київ, 1908,—ст. 472—473).

<sup>2</sup>) Див. Модзалевський, I, 271; Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 146—150. Петрик сподівався допомоги з боку Жученка (Яворницький, Істочники, I, 324).

колишнього Гетьмана Самойловича, й серед них небіж Гетьмана Михайло Самойлович, колишній полковник Гадяцький, і зять Гетьмана стольник кн. Юрій Святополк-Четвертинський з дядьком своїм мітрополітом Київським Гедеоном; родичі й друзі М. Самойловича— Полуботки, батько Леонтій Артемович, полковник Переяславський, і син Павло Леонтьєвич; колишні доношенківці— генеральний писар Кочубей (та його полтавська парентела— Жученки та Іскри й головний серед них полтавський полковник Жученко) й можливо генеральний суддя Вуяхевич; кол. полковник переяславський Дмитрашко-Райча, приятель М. Самойловича. Серед невдоволених з Мазепи були ще генеральний обозний Борковський, кол. київський полковник Солонина, миргородський полковник Д. Апостол і можливо стародубівський полковник Миклашевський<sup>1)</sup>). Нарешті за ними були їхні численні родичі, отож мало не вся аристократія старої Гетьманщини.

Політична програма старшинської опозиції безперечно продовжувала колишні традиції української політики. Вічний мир з Польщею 6/V (26/IV) 1686 р.<sup>2)</sup> і утворення антитурецької ліги зустріли були в українських політичних колах надзвичайно вороже<sup>3)</sup>. Трактат 1686 року назавсіди стверджував той поділ України, що його визначила Андрушівська угода; отож цілком нищилося всі плани української політики що-до об'єднання українських земель, реставрації держави Б. Хмельницького. Не кажучи вже про Західну Україну, територія старої козаччини— правобережні наддніпрянські староства відтепер втрачені були для Гетьманщини й засуджені були на вічну пустелю. Старі шляхи південної торговлі України (на Молдавію) було перетято. Ще гостріше поставилися на Гетьманщині до антитурецької ліги<sup>4)</sup>. Це переносило театр військових дій на українські землі, збільшувало тут військову й політичну перевагу Московщини, наражало Україну на неминучу руйнацію, висувало в авангарді сили Української держави. Окрім того війна з Туреччиною, а передовсім із Кримом розривала економічні стосунки України з Кримом і чорноморськими ринками. Найгостріше це відчувалося на Запорожжі<sup>5)</sup>. Політику Самойловича було скеровано на те, щоб повернути Правобережну Гетьманщину й запобігти війні з Туреччиною й Кримом, принаймні забезпечити нейтралітет України<sup>6)</sup>. Після коломацького перевороту,

<sup>1)</sup> Про цю опозицію старшинську— див. Костомаров, 395—397, 413—423; Кіевская Старина, 1898, IV, 145, пр. I, 151; Устялов, II, 200—201, 204, 370; Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 109.

<sup>2)</sup> ПСЗ, т. II, № 1186. Див. Костомаров, Руина (Ист. моногр. и изслѣд., кн. VI), ст. 341—343.

<sup>3)</sup> Костомаров, 343—345; Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1858, I, 289—296, 298.

<sup>4)</sup> Костомаров, Руина, 352—353.

<sup>5)</sup> Див. Яворницький, Источники, I, 313, 327, 363, 472, 479, 481—483. Отож Січ і намагається дійти згоди з Кримом (див. ibid., 314, 327, 380, 471).

<sup>6)</sup> Костомаров, 341—345. Див. Яворницький, Источники, I, 15—30; Чтения Моск. Общ. Ист. и Др., 1858, I, 301.

політика нового українського уряду зрикається на деякий час оцих позицій<sup>1)</sup>: адже-ж і коломацькі пакти цілком виразно застерегли, що Україна мусить визнати трактат 1686 року, і „что по тъмъ же договорамъ уступлено въ сторону королевскаго величества польскаго, и въ тъ мѣста не вступатца и къ нарушенію договоровъ никакіе причины не давать”, а також брати активну участь у війні з Кримом і Туреччиною<sup>2)</sup>). Що правда, згодом і Мазепа досить недовірливо ставиться до антитурецької коаліції<sup>3)</sup>, проте Україна й надалі бере в ній участь. Цілком зрозуміло, що опозиційні групи тут мусіли відродити основні змагання передньшого уряду. Вони намагаються припинити війну й вилучити Україну з коаліції. Щоб це здійснити, треба було зорганізувати збройну силу на Гетьманщині або на Запорожжі й знайти допомогу в інших держав. Орієнтація на Москву взагалі не була популярна. Відтоді, коли Москва почала активно підтримувати Мазепу, це було неможливо. Сподівалися якоїсь допомоги з боку Польщі очевидно не випадало. Польща з 1686 року мала вічний мир з Московщиною, а до того ще надзвичайно заінтересована була, щоб Москва не виходила з антитурецької ліги. Нарешті будь-які автономістичні прагнення української старшини були не до вподоби Польщі, бо природно знімали дражливі питання про Правобічну Україну. Як це було після Андрушівської угоди 1667 року, так і після трактату 1686 року лишався один шлях, добре відомий колишнім дорошенківцям,— шлях на південь, насамперед до Криму<sup>4)</sup>.

Початок 90-х років був ні дуже сприятливий для старшинської спозиції. Р. 1690 помер був мітрополіт Гедеон<sup>5)</sup>; разом із тим одходить від активної політичної діяльності генеральний суддя Вуяхевич<sup>6)</sup>. Всенькі виступи проти гетьмана не знайшли підтримки в московських урядових колах<sup>7)</sup>. Створилася реальна загроза М. Самойловичеві й Полуботкам<sup>8)</sup>. Участь України в антитурецькій лізі чим раз більш ускладнювала московсько-українські відносини. Спроби московського й польського урядів дійти згоди з Кримом<sup>9)</sup> могли загрожувати Україні, позбавляючи її самостійної участі в мирних перетрак-

<sup>1)</sup> Костомаров, 399–402.

<sup>2)</sup> Чт. Моск. Общ. Ист. и Др. 1858, I, 312–313.

<sup>3)</sup> Костомаров, 399.

<sup>4)</sup> Див. Русск. Біогр. Словарь, томъ Павель-Петръ, ст. 639–640. Дуже характерна помилка Бантиш-Каменського, що в першому виданні своєї „Історії Малої Россії” помилково вважав Петрика за Петра Дорошенка (Д. Бантышъ-Каменскій, Історія Малої Россії, ч. III—Москва, 1822,— ст. 21–22). В дальших виданнях помилку було виправлено (див. Бантышъ-Каменскій, Історія Малої Россії — Київ, 1903,— ст. 346–348, 565, пр. 37).

<sup>5)</sup> Самовидець, 178; Величко, III, 86.

<sup>6)</sup> Ibid., 91–94; Костомаров, 426.

<sup>7)</sup> Костомаров, 397, 400, 405–409, 413–426.

<sup>8)</sup> Ibid., 415. <sup>9)</sup> Див. Устрилов, II, 213–218.

таціях. Перед опозицією повстало питання — прискорити акцію. Час для виступу обрано було досить слішний. Саме на початку 1691 року Михайло Самойлович був відпущенний додому, а Кочубеєві доручено було слідкувати за Гетьманом<sup>1</sup>). Тоді мабуть ухвалено було звернутися до Криму по допомогу проти Москви й Гетьмана. Чутки про наміри Кочубеєві здобути собі гетьманську булаву очевидно мали певний ґрунт<sup>2</sup>). Кримські інтереси тут цілком збіглися з домаганнями старшинської опозиції. Становище Туреччини та її васалів у боротьбі з коаліцією було вельми скрутне. Традиційна кримська політика на півночі побудована була на суперечках і боротьбі між Московчиною і Польщею, або на спілці з Україною супроти якоїсь з оцих держав (або заприсяжених обох). Отож трактат 1686 року створив для Криму й, звісно, турецьких інтересів на півночі Чорного моря дуже небезпечний стан. На початку 90-х років ця загроза ще побільшала. Безперечно як економічні, так і політичні інтереси Криму й Туреччини вимагали як-найшвидшого відступу України від антитурецької ліги<sup>3</sup>). Зрозуміло, що пропозиції старшини, що мабуть і раніш мала зносини з Кримом<sup>4</sup>), були дуже до часу і в Криму їх радо зустріли. За таких обставин і було складено угоду 1692 року.

Звичайно, наведених даних ще не досить, щоб розвязати питання про звязки Петрика з керуючими колами старшинськими на Гетьманщині. Але-ж точних доводів тут, у цій конспіративній і небезпечній справі й не може бути. Ні те, що Петрик іноді заперечував свої стосунки з Кочубеєм та іншими, ні те, що старшина виявляє вороже ставлення до справи, — ще не досить. Иноді треба було плутати<sup>5</sup>). Надзвичайно характерна тут позиція самого Петрика. «Петрикъ несомнѣнно выдумывалъ — каже Уманець, — но во вкусѣ тогдашняго общества. Онъ лгалъ (у Криму — О. О.) правдоподобно и, можетъ быть, отчасти и самъ вѣрилъ тому, что говорилъ. Есть-ли тѣнь правды во всемъ, что онъ выдумывалъ, — теперь трудно разо-

<sup>1</sup>) Костомаров, 420; Солов'йов, III, 1122; Устялов, II, 200—201, 370.

<sup>2</sup>) Солов'йов, III, 1113. Здається, була ще й кандидатура старого Полуботка (Солов'йов, III, 1124). Про звязок Петрика з старшинською опозицією застерегав Мазепу кошовий Гусак у літку 1692 року (див. Яворницький, Істочники, I, 394; Солов'йов, III, 1113). Ще раніш про це повідомляли з кримських джерел (Солов'йов, III, 1113). Про обрання нового Гетьмана говорили ще на весні (травень) 1691 р. (Яворницький, Істочники, I, 315. Див. *ibid.*, 366).

<sup>3</sup>) Про нахи кримського уряду й людності до миру — див. Яворницький, Істочники, I, 316—317; Устялов, II, 193—194.

<sup>4</sup>) Солов'йов, III, 1113. Цікаві звістки про те, що Петрик „съ собою принесъ многія письма и отдалъ кошевому Ивану Гусаку“ (Яворницький, Істочники, I, 364; але див. *ibid.*, 439). Мазепа, вимагаючи в Січі видачі Петрика, покликавався на те, що той покрав був з Генеральної Військової Канцелярії якісь важливі папери (Костомаров, 432; Яворницький, Історія, III, 114; його-ж-таки, Істочники, I, 459, 490, 492; Солов'йов, III, 1113—1114; Уманець, 114).

<sup>5</sup>) Ті листи Петрика до дружини й Кочубея (наведені в Костомарова, 432) з Січі, що пояснюють причини втікачки родинними незгодами, мабуть написано *ad hoc*.

брать. Во всякомъ случаѣ, онъ что-то видѣлъ и слышалъ, на что-то надѣялся, въ чёмъ-то твердо убѣжденъ<sup>1)</sup>. За переговорів із кримським урядом Петрик іноді виступає, як писар Війська Запорозького низового, від імені Січи<sup>2)</sup>. Але договір 1692 року яскраво відокремлює поняття Запорожжя від Гетьманщини<sup>3)</sup>. І не з колишнім канцеляристою провадив переговори кримський уряд. Петрик навіть не згаданий у тексті договору. І Петрик удає з себе репрезентанта всієї України<sup>4)</sup>, принаймні тих груп, що з ними Крим зawsidі мав постійні стосунки, звикувати їх за керуючі українські кола. Мабуть воно й справді було так. Проте дальші шляхи Петрика й старшини розійшлися.

Ситуацію з'ясовано було цілком улітку 1692 року. Надії на Запорожжя й Крим не справдилися. Січ одмовилася взяти участь у поході проти сил московських і урядових українських<sup>5)</sup>. Допомога січової голоти<sup>6)</sup> не заступала організованої помочи з боку всього Війська. Кримське панство, до справ турецьких утягнуте, не могло багато допомогти Петрикові. Можливість якоїсь активнішої підтримки з боку старшини було виключено. Головне, уся опозиція в руках Гетьмана й московського уряду опинилася. Репресії що-до Самойловича, Полуботків<sup>7)</sup>, можливо Жученка<sup>8)</sup> перестерегали інших проводирів. Гетьман пильно слідкує за поведінкою опозиції й сповіщає про це московський уряд<sup>9)</sup>. Кочубей у червні р. 1692 вдається до мітрополіта Варлама Ясинського. „Теперь вѣдомо мнѣ стало — писав стурбований Кочубей, — же тотъ... Петрикъ, уявивши предъ себѣ послѣднее безуміе и діяволскій образъ на пагубу души своеи, удался зъ Запорожа до бесурманъ, и тамъ нѣкоторіи псому лицу

<sup>1)</sup> Уманець, 114.

<sup>2)</sup> Яворницький, Источники, I, 366. „Войско низовое запорожское своимъ и городового войска именемъ у господарства крымского мира ищетъ“ (*ibid.*, 387).

<sup>3)</sup> Договір 1692 року був складений між Князівством Малоросійським та Військом Запорозьким (городовим, хоча це не зовсім ясно) — і Кримом. Лиш пізніше до нього приєднується Січ. Не зовсім точно каже акад. Д. І. Багалій про те, що Петрик „заключиль отъ имени Запорожцевъ договоръ съ татарами“ (Русск. Біогр. Словаръ, томъ Павель-Петръ, ст. 638).

<sup>4)</sup> Див. текст присяги Петрикової 11/IV 1692 (Яворницький, Источники, I 436—437) та його листи і універсали (напр., лист до Січи від 22/VI 1692).

<sup>5)</sup> Костомаров, 437; Яворницький, Исторія, III, 148—154; його-ж-таки, Источники, I, 367.

<sup>6)</sup> Костомаров, 437—438; Яворницький, Исторія, III, 151—155; Соловйов, III, 1114, 1118, 1133, 1135; Яворницький, Источники, I, 367, 389, 404.

<sup>7)</sup> Костомаров, 421 — 422; Соловйов, III, 1122 — 1123, 1124.

<sup>8)</sup> Лазаревський (Полтавщина въ XVII вѣкѣ) пояснює відставку Жученка через його старість (Кіевская Старина, 1891, IX, 373). Не заперечуючи цього, однак не можна визнати це за достатнє: адже-ж Ф. Жученко живий був ще до 1709 року (Модзалевський, II, 63). Не випадково мабуть полковництво дісталося запеклому ворогові Жученка—Герцикові, який до того ще теж був тоді не молодий (див. Модзалевський, I, 271).

<sup>9)</sup> Соловйов, III, 1113.

своєму неподобній затвіаєтъ дѣла; зъ якого его сатанинскаго погиблого поступку оні лжесвидѣтели и клеветники... захотуть теперь оное своей лжи допинати, яко жъ уже тое и зачинаютъ, аби чимъ скорѣй мене не тилко отъ честї войсковой испровергти, але и зъ свѣта изгладити могли\*<sup>1</sup>). Петрик чудово розумів складний стан опозиції. Не дурно-ж у червні р. 1692 він казав, що більший жаль має на Кочубея, аніж на Гетьмана<sup>2</sup>). Тоді повстало питання про політичну організацію повстання. До середини 1692 року Петрик мабуть не думає за булаву<sup>3</sup>). Проте дальший хід подій примиусив його подбати про обрання нового Гетьмана. За допомогою кримців обраний був Петрик<sup>4</sup>), і це мабуть остаточно розвязало питання про позицію старшини. Відтоді будь-яку підтримку з цього боку було унеможливлено. На-весні р. 1693 московський уряд казав про „составныя и лживыя писма и рѣчи“ Петрикові, що їх „и в помышлениі у подданныхъ нашихъ войска запорожского старшины и у полковниковъ и у посполства не бывало“<sup>5</sup>).

У таких умовах неминуче повставала соціальна проблема. Вага захоронської голоти та надія на повстання поспільства на Гетьманщині зростають. Спочатку Петрик дивився на це лише з погляду політичних інтересів повстання<sup>6</sup>). Але згодом викристалізовується думка про організацію упосліджених шарів суспільства<sup>7</sup>). Особисто Петрика це не лякало. Та для „пославших его“ це було-б рути тую гілляку, на якій вони сиділи. Українська старшина на кінці XVII ст. не могла співчувати соціальному радикалізму. Отож загострена на той час класова боротьба на Гетьманщині зовсім виразно, надто-ж після заворушень 1687 року, застерегала опозиції невчасність будь-яких групових порахунків. Навіть у деяких політичних питаннях позиція старшини була дуже складна. Ідея, що дуже захоплювала Петрика, це стара політична ідея українська — об'єднання Лівобічної

<sup>1</sup>) Величко, III, 123.

<sup>2</sup>) „Оть гетмана Мазепи кривди ему не было, тилко була отъ Кочубея писара енералного, якую хвалился ему одомстити“ (Величко, III, 105). Усі обставини цієї розмови (та й те, що й занотовано в Величка) свідчать про намагання Кочубеєві (а може й Петрика) цим себе реабілітувати. Але не виключено можливість певної зміни у взаєминах Петрика й Кочубея, після подій, що сталися на-весні й улітку 1692 року.

<sup>3</sup>) Див. Яворницький, Істочники, I, 406.

<sup>4</sup>) Величко, III, 104; Костомаров, 437—438; Яворницький, Історія, III, 139—140. Дату обрання встановити тяжко. Величко (III, 103—104) датує його червнем. Проте документальні дані вказують на липень (приблизно 18 липня). Див. Яворницький, Істочники, I, 367.

<sup>5</sup>) Ibid., 490 (інструкція 8/V 1693 московському дипломатичному агентові Айт-Мирову, що його послані були тоді до Криму).

<sup>6</sup>) Яворницький, Істочники, I, 324. Див. Р. Б. С., т. Павель-Петръ, ст. 638; Костомаров, 431, (пр. на ст. 432).

<sup>7</sup>) Проте помилкова думка М. І. Яворського про „повстання козацької голоти під проводом Петрика, що до 1696 р. буровив на Подніпров'ї“ (Нарис історії України, II, 155).

ї Правобічної України. Великого значення надає він тому, що за угодою 1692 року „Чигиринская сторона Днѣпра“ мала увійти до складу Української держави. На його думку, „вибившіся... зъ теперешного подданства, куды хто зхочеть, на свою отчизну пойдетъ, где предъ тимъ мешкалъ, а тривоги и небезпеченства не мѣтимете тамъ нѣ-  
коли“ <sup>1)</sup>). Це вже було занадто. Неминучість соціального зрушення не мінуче перекидала опозиційну старшину на бік уряду. З свого боку, урядові кола теж прагнули згоди <sup>2)</sup>). Логіка речей де-далі одривала Петрика від українського ґрунту, ізолявала його від „кревних“ — „дуків“. Та половинчатість, запізненість соціальної програми Петрикової відхиляла від нього нижчі верстви. Довго ще борсалася в цих протиленствах невгомонна вдача „ханського“ <sup>3)</sup> гетьмана.

## II

Договорові 1692 року не дуже пощастило ні в історії, ніже в історіографії. Сучасників повідомлено про зміст угоди, й враження, що вона справила, було досить сильне. Звичайно, яскравіше це висловили були вороги. Переволоченський агент Мазепи Рутковський сповіщав 17.VII року 1692 Малеєва про „писма“ Петрикові „о постановенymъ присяжнымъ, яко мають войну зачати з великимъ государствомъ московскимъ и якъ тую войну скончивши, жити удѣлнымъ панствомъ малоросійскимъ, а братерствомъ з татарами, о чемъ страшно и помыслити, не tolko писати, чого ся totъ плуть Петрикъ з своimi совѣтниками важить“ <sup>4)</sup>). Петрик

<sup>1)</sup> Величко, III, 113. Див. Яворницький, Источники, I, 363. На думку акад. Д. І. Багалія (Р. Б. С., томъ Павель-Петръ, 639—640), це й було „главнымъ пунктомъ“ договору.

<sup>2)</sup> Кочубей зберегає уряд генерального писаря, а р. 1696 на полтавського полковника замість П. Гершка був призначений швагер Кочубеєві зять Ф. Жученка — І. Іскра. Щікаво, що родичі Петрикові мабуть не зазнали особливих утисків.

<sup>3)</sup> Величко, III, 104. Дата і обставини смерті Петрика досить непевні. Старі літописці (Самовидець, Величко, Граб'янка) за неї не згадують, хоча розповідають про татарський похід 1696 року (Самовидець мав про це певні відомості, бо участь у поході проти татар брав син Романа Ракушки — Іван Романовський, — див. Літопис Самовидця, 187. Пор. Записки Історично-Філологічного Відділу У.А.Н., кн. VII—VIII, — Київ, 1926,—ст. 195). Вперше докладніше розповідає про смерть Петрикову „Історія Русовъ“ (ст. 192), припускаючи („видно“), що його забив був Яким Вечорка, полковий осаул гадяцький (Історія Русовъ, ст. 192; див. Модзальський, Родословникъ, I, 190). Усі дослідники (Маркевич, Соловйов, Костомаров, Д. І. Яворницький, Уманець, акад. М. С. Грушевський, акад. Д. І. Багалій) приймають цю версію. Проте Величко (III, 369), нічого не згадуючи за Петрика, каже, що „Вечорченка... поймано и для ворожбиства своего поганского зъживого сердце виняти и на огонь кладено“. Костомаров і Яворницький не зазначають тут точніше своїх джерел. Безперечно великий вплив на історіографію тут мала відома пісня про Петричевського і Вечорку, що могла бути за джерело для „Історії Русовъ“ (Див. Р. Б. С., томъ Павель-Петръ, ст. 640). Не заперечуючи того, що 1696 рік міг бути справді останнім у житті Петрика, констатуємо, що Петрик якось непомітно зникає з історичного кону, і в кожнім разі ця подія, навіть за піснею, мабуть не звязана з забивством Вечорка.

<sup>4)</sup> Яворницький, Источники, I, 435.

не раз у своїх листах і універсалах наводив основні пакти угоди<sup>1)</sup>. „Коли теперъ дасть намъ Господь Богъ Всемогущій вибитись зъ подъ ярма Московскаго — писав Петрик в універсалі 29.VII року 1692, — то якъ сами схочете такій между собою порядокъ учините, же бысте такіе заживали волности, якіе уживали продкови ваши за Хмельницкого<sup>2)</sup>... На такихъ пунктахъ вѣчній зъ панствомъ Кримскимъ войско Запорожское утвердило миръ, же Чигиринская сторона Днѣпра, поколя Хмельницкій зъ Ордами завоевалъ отъ Ляховъ, намъ отдана зъ принадлежностями, и сегобочная сторона зо всѣми полками и городами при насъ захованы<sup>3)</sup>; а добыватися на рибѣ, на соль, на звѣрю, въ рѣцѣ Днѣпрѣ, въ Богу и во всѣхъ рѣкахъ и рѣчкахъ безъ жадного датку волно...<sup>4)</sup> Панство Кримське присягу свою на томъ виконало, ижъ мають насъ отъ Москви и отъ Ляховъ и отъ всякихъ непріятелей боронити завше<sup>5)</sup>). Цілкомъ зрозуміло, що московський уряд насамперед звернув увагу на інші пакти<sup>6)</sup>. „Междудо... статьями (= „подлинныя измѣнника Петрушки статьи“) написано, чтобы высвободясь изъ-подъ ига московского, ахтырському и сумському полкамъ со всѣми городами и принадлежностями быти подъ властю войска запорожскаго, а харковской и рыбенской полки перевести на чигиринскую сторону<sup>7)</sup>, и чигиринская сторона со всѣми городами имѣть быти подъ властю войска запорожскаго потамъстъ, покамъстъ Хмельницкой с ордою завоевалъ отъ поляковъ<sup>8)</sup>, а за вспоможеніе ордамъ противъ московского государства вмѣсто воздаянія имѣютъ быти отворены Мурівськіе шляхи<sup>9)</sup>.

Вперше в науковій літературі докладніші відомості про договір 1692 року подав був Солов'йов. Основні пакти угоди, особливо конституційні (арт. I, II; III — не зовсім точно, IV, V, VII, XI, XIII) було наведено в „Історії Россії“. Проте Солов'йов не аналізує окремі пакти, не подає оцінки цілої угоди<sup>10)</sup>. Костомаров, згадуючи за договір дуже коротко, подає зміст лише арт. VI (право рибальства, ловецтва й соляної добичи)<sup>11)</sup>. Проф. Д. І. Яворницький теж коротко переказує зміст арт. IV, V, VII<sup>12)</sup>. Акад. Д. І. Багалій згадує лише про арт. V<sup>13)</sup>. Акад. М. С. Грушевський теж звертає увагу на полі-

<sup>1)</sup> Див. Величко, Ш, 112—113. Тут поданий мало не дослівно текст деяких пактів договору.

<sup>2)</sup> Величко, Ш, 112. Пор. з арт. XI трактату 1692 року.

<sup>3)</sup> Арт. V, IV (почасті) трактату. Подано не зовсім точно (нічого не згадано за обмеження території Слобожанщини).

<sup>4)</sup> Арт. VI трактату.

<sup>5)</sup> Арт. II трактату. Подано не повно (не зазначено обов'язності зобов'язань).

<sup>6)</sup> Див. Яворницький, Істочники, I, 397.

<sup>7)</sup> Арт. IV трактату. <sup>8)</sup> Арт. V трактату. <sup>9)</sup> Арт. VII трактату.

<sup>10)</sup> Солов'йов, III, 1115—1116.

<sup>11)</sup> Костомаров, 434.

<sup>12)</sup> Яворницький, Історія, III, 132.

<sup>13)</sup> Р. Б. С., т. „Павель — Петръ“, ст. 639—640.

тичні моменти в трактаті й наводить короткий зміст арт. I, II, III, IV (не зовсім точно), V, VII<sup>1</sup>). Отож відомості Соловйова ї до цього часу свою вагу зберегали. Звичайно, це позбавляло історичну науку змоги належно висвітлити історію повстання. Але ж договір 1692 р. цілком заслуговує на увагу з боку історичної науки. Він бо не лиц подає першорядної ваги матеріал для історії повстання Петрика. Ще важливіше його місце в історії української політичної думки тогочасної, точніше—в історії української державної ідеї. Тому мусимо бодай коротко зупинитися на основних пактах договору.

Договір 1692 р.—є трактат вічної згоди між двома державами: Україною й Кримом. Він складається з короткого вступу й 16 пактів. Ціла низка пактів присвячена політичним взаєминам обох держав. Тут відрізняємо дві групі пактів: загальні зобов'язання постійної обопільної допомоги й зобов'язання спеціальні, тимчасові. Складено було угоду сберончого союзу. Кримська держава зобов'язується Україну „от поляковъ и отъ Москвы и отъ всѣхъ непріятелъ оборонять всѣгда“. З свого боку, „княжество Малоросійское“ усіма своїми силами мусить захищати Кримську державу. Ця допомога подається без нагороди, за вийнятком, коли треба було б іти „в дальние мѣста а зимняго времяни“. Тоді „тѣмъ войскамъ и лошадямъ повиненъ бытъ харчъ и опочивъ пристойной і нальжащей“ (арт. II, X). Всі непорозуміння між Україною й Кримом мали полагоджувати дружнім шляхом. Застережено було обопільне полагоджування й відшкодування претенсій підданців обох держав (арт. VIII). Визнано було обопільне й рівне право мати резидентів (арт. XIII). Встановлений був порядок зносин дипломатичних (через послів, гінців), для чого було зорганізовано пошту в Переяловочній у Газі-Кермані (арт. XIV, XV). Безпосереднє значіння належало зобов'язанням спеціальним. Основний пакт—це обов'язок Кримської держави допомогти Україні „для отборанія от московской власти Малоросиской Украины“ (арт. III). З свого боку, Україна мусіла „оттворить муравські шляхи“ татарам (арт. VII). Звичайно, договір одкідав можливість separatnoї угоди. Це мусило бути „вопче... по совету с по житкомъ общаго добра обоихъ сторонъ“. Проте цей пакт мав і ширше значіння на майбутнє (приміром, на випадок війни з Польщею,—арт. XVI).

Певну увагу присвячено було економічним взаєминам обох держав. Застережено було право української людності організовано, „за ведомом Войска Запорожского и Государства Крымского і за листами“, „волно добыватца на рыбной і на звериной ловлѣ и на соли“—на Дніпрі й на всіх допливах Дніпрових по обох боках, без будь-якої оплати (арт. VI). Далі проголошено було обопільне право вільного торгу—на загальних підставах—купців українських в Криму,

<sup>1</sup>) М. Грушевський, Ілюстрована історія України (Київ, 1918), ст. 370—371.

Білогородщині й в інших землях Кримської держави; кримських купців — на Україні. Купців-чужоземців зрівняно було в митних правах з купцями місцевими. Торговельний шлях ішов купцям українським через Переволочну на Газі-Керман; купцям кримським — на Переволочну (арт. IX).

Найбільшої ваги для історії української політичної думки безперечно мають пакти конституційного характеру. Основні ідеї політичні в діяльності Петриковій — визволення України з-під чужоземної влади та об'єднання українських земель у межах осібної держави — яскраво виявилися в трактаті 1692 року. „Княжество (выдѣлное) Киевское і Черниговское со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ і народомъ Малороссийскимъ”<sup>1)</sup>, або коротше „Княжество (Государство) Малороссийское”<sup>2)</sup> — ось формула української державної ідеї, виявлена в діяльності Петриковій і в трактаті 1692 року зафіксована та міжнародно-правним способом визнана. Перший артикул трактату визнав цю державну організацію: „Княжество Киевское и Черниговское со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ і народомъ Малороссийскимъ имѣть быть выдѣлное при всякихъ своихъ волностяхъ”. Кримське ханство не мало права втручатися у внутрішні справи України. „Княжству Малороссийскому і всѣму Войску Запорожскому какъ дастъ Гдѣ Бѣгъ волное гдѣство, чтобы права сѣбе природное и порядокъ, которой полюбитца, учинить волно” (арт. XI)<sup>3)</sup>.

Ця складна й незграбна формула, до того ще з неусталеним титулом<sup>4)</sup>, являє великий інтерес в історії української державної ідеї. Бо тут знову маємо спробу погодити дві форми державної організації України, що їх висунула на порядок даний української по-

<sup>1)</sup> Варіант: „Княжество Малороссийское Киевское і Черниговское і все Войско Запорожское”, „Княжество Малороссийское і все Войско Запорожское”. Див. ще „Княжству Выдѣльному Киевскому и Черниговскому и всему Войску Запорожскому и Городовому и всѣму народу Малороссийскому”.

<sup>2)</sup> Варіант: „Войско Запорожское Городовое и Малороссийское княжество”.

<sup>3)</sup> Московський уряд закидав Петрикові, що він хоче „народъ христіанскій отдать в порабощеніе поганцомъ бусурманомъ” (Яворницький, Источники, I, 432). Акал. Д. І. Багалій (Р. Б. С., томъ Павель — Петръ, ст. 639—640) припускає тут протекторат Криму. Проте текст трактату не дозволяє це визнати. Пізніше, р. 1711 Орлик писав Скоропадському, що в Туреччині, Швеції й Криму „jedna jest mens u postanowienie, zeby Ukraina skolligowana wslone armorum et animorum z Panstwem Krymskim z adneu vasallitii nie miala na sobie poty, ale wolna Rzeczypospolite wiecznie zostawała” (Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., годъ III, № 1 — Москва, 1847, — ст. 56).

<sup>4)</sup> Маємо текст трактату в перекладі. Отож не можна цілком розвязати питання про точність титулу. Назва „малороссийскій” може є тогочасний московський переклад. Таких випадків у московській практиці було чимало. Напр., у грамоті Карла XII — П. Орликові, Гетьманові, від 10/V 1710 р.: „народъ Малороссийскій” перекладу — „gens Rossicae (Rossica)” оригіналу (Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 255, 256). В листуванні Петрика зустрічаємо також і назви „Русь”, „Україна” (див. Яворницький, Источники, I, 479—480).

літики Хмельниччина<sup>1</sup>). Історія державної думки за доби другої української держави зформулювала дві основні ідеї державного будівництва України: ідею князівства Руського, що протягнула традицію давньої руської держави,— й нову порівнюючи ідею Війська Запорозького (як державної організації України), що її утворила була революційна доба, хоч коріння її сягають глибше. За часів Хмельниччини маємо змагання цих двох ідей, власне тих двох суспільних верстов, що були творцями й репрезентантами тих ідей. Шляхетська ідея Руського князівства й козацька (й дрібношляхетська) ідея Війська Запорозького безсумнівно були суперечливі. В процесі боротьби відповідних соціальних груп за часів Хмельниччини спроби погодження двох ідей, спроби компромісу були неможливі. Проте реальна сила й влада на Україні козаччині належала. Панування козацької старшини надає безперечної переваги ідеї Війська Запорозького, що й стає за урядову формулу української державності. Проте маєткова шляхта українська ще зберегає свою соціально-економічну базу й політичні впливи. Процес економічного зближення заможної шляхти й козацької старшини, завершений у реституції шляхетського землеволодіння і в участі найвидатніших представників шляхти української в чигиринськім уряді, спричинився до перших спроб практичного погодження двох основних ідей. Елементи компромісу позначилися вже в першій формулі державної ідеї Війська Запорозького, що й наведено в донесенні московського дипломатичного агента Кунакова в березні р. 1649<sup>2</sup>). Ще виразніше намітили компромісну формулу т.зв. „шведські проекти“ 1655—1656 рр. У тих проектах найбільш важить формула князівства Запорозького. Гетьман мав здобути титул князя Київського та Чернігівського й Гетьмана Війська Запорозького, на правах курфірста Бранденбурзького й герцога Курляндського. Україна мала бути „волнимъ и удѣлнымъ статомъ, подъ обороною и голдемъ королей и государствъ свѣйскихъ и полскихъ“. Але вже те, що поруч цього маємо інші проекти, свідчить про боротьбу кількох поглядів, що відбивала глибше змагання соціальні<sup>3</sup>). Ці проекти не могли завдовольнити керуючі кола українські. Нова спроба, де яскраво відбилася перемога ідеї шляхетської (нехай модифікованої), була втілена в Гадяцькім трактаті 1658 року, що утворював на українських землях Велике Князівство

<sup>1</sup>) Цим питанням р. 1922 автор присвятив спеціальну розвідку; але, на жаль, через видавничі умови того часу, не пощастило й тоді опублікувати. Автор сподівається видати її незабаром.

<sup>2</sup>) Акты Южной и Западной России, III, 288—289.

<sup>3</sup>) Їх опублікував був І. М. Каманин у „Сборникъ статей и материаловъ по истории Юго-Западной России“, вип. I (Київ, 1911), ст. 107—116. Коротко й не цілком точно зміст їхній подано у Солов'йова (Історія Россіи, кн. II, ст. 1713—1715). В. Липинський (Україна на переломі, 270—272) датує їх приблизно серединою 1656 року. Проте мабуть вони трохи старші: кінець 1655 р.— початок 1656 р.

Руське, як федерацівну частину Речі Посполитої. Керуюча верства — козацька старшина, — за несприятливих міжнародних умов і загостреної громадянської війни на Україні, не спромоглася тую ідею здійснити. Натомість знову запанувала ідея Війська Запорозького, форма, що здобула підтримку й з боку Московщини і з боку Польщі. Це яскраво виявилося в Юрія Хмельницького. За часів Руїни ідея князівства Руського завмирає. Тая суспільна верства (шляхта), що її була утворила, була мало не цілком знищена в революційній боротьбі. Перевага ідеї козацької яскраво виявилася в діяльності Дорошенка. Нова орієнтація української політики — на Крим і Туреччину — пізніше звязана була з відновленням колишньої шляхетської ідеї — князівства Руського. Її вбачаємо в організації князівства Малої Росії й України<sup>1)</sup> за Ю. Хмельницького. Але лишилася сама форма: зміст ідеї був вже цілком відмінний. Ідея відірвалася була від свого соціального ґрунту, перетворилася на ідею мандрівну, на знаряддя турецько-татарської політики на Україні. У трактаті 1692 року мавмо мало не останню спробу погодити ці дві основні ідеї. Жива й міцна ідея Війська Запорозького тут механічно сполучена з ідеєю шляхетською князівства Руського в її турецько-татарській формі. А втім сам Петрик має титул Гетьмана. На початку XVIII в., за часів Мазепи й українсько-шведського союзу, ще побачимо останні відгуки цієї ідеї, власне комбінацію двох ідей<sup>2)</sup>. Проте, катастрофа 1709 року зруйнувала ідею Руського князівства. І конституція 1710 року і договір з Кримом того-ж-таки року остаточно перемогу ідеї Війська Запорозького ствердили.

Ідея державної території України позначилася в договорі р. 1692 дуже яскраво. Князівство Малоросійське очевидно складалося з земель колишніх воєводств Київського та Чернігівського, отже охоплювало Лівобережжя й чималу частину Наддніпрянського Правобережжя. На сході до цієї держави прилучено було частину Слобожанщини, а саме полки „Ахтырской и Сумской со всѣми принадлежносътьми своими“. Полки Харківський і Рибінський (Острогозький) мали бути переведені на Правобережжя („на Чигиринскую Днѣпра сторону“), а їхні землі мали спорожніти (арт. IV). Це відповідало традиції кримської політиці, що воліла утворити степовий бар'єр поміж Кримом і Московчиною (та Україною). На півдні кордони українські сягали лише до р. Самари, але на Самарі не можна було „городовъ никакихъ и деревень, ни строенія никакова“ ставити (oprіч монастиря Самарського.—Арт. XII). Складніше питання що-до правобережніх земель Української держави. Відповідний пакт зредагований досить невиразно. Правобережжя („Чигиринская сторона со всѣми городами“) мало увійти до складу Князівства Малоросійського в межах

<sup>1)</sup> Днв. Наметег, XII, 487.

<sup>2)</sup> Костомаров, 533, 606—607; днв. Наше Минуле, 1918, I, 67—68.

„пока Хмельницкой завоевалъ с ордами от поляковъ“ (арт. V). Насамперед неясно, чи це була вся територія, завойована за Хмельницького (очевидно Богдана), чи тільки територія, що й визначено було в трактатах Зборівським або Білоцерківським. Так чи інакше, коли ще згадати за назву „народъ малороссійскій“ у титулі держави,— ясно буде, що права Української держави на всі правобережні землі (окрім, звичайно, Поділля) було принципово застережено. Проте конкретно трактат р. 1692 цікавиться лише наддніпрянською частиною Правобережжя, давньою територією козаччини. Неясність ця мабуть зрозуміла. Цьому спричинився складний міжнародно-правний стан Правобережної України того часу. Бучацька угоди Польщі й Туреччини р. 1672, що визнала Поділля Туреччині, ствердила відмовлення Речі Посполитої від її прав на решту земель Правобережжя, в межах воєводства Брацлавського і південно-західної частини воєводства Київського, яких віддано було Дорошенкові. Журавницька угоди р. 1676 ствердила права Отоманської Імперії (і України) мало не на всю тую територію<sup>1)</sup>. Далі, трактат Бахчисарайський, р. 1681, між Кримом та Туреччиною і Московщиною визнав Правобережну Наддніпрянщину (окрім Київа з околицею) за володіння Туреччини<sup>2)</sup>. Вічний мир, р. 1686, між Московщиною й Польщею остаточно одлучив цю територію від Гетьманщини й призначив її до незалюднення. Отож, певне тому ці турецькі володіння й не було точно визначено в трактаті р. 1692, застерегаючи проте права України. Без згоди Туреччини цього не могло статися. Мрія про Правобережжя, власне про соборну Україну, жила ввесь час серед українського суспільства за часів Гетьманщини. Діяльність Дорошенка, Самойловича, Мазепи, Палія, Петрика, Орлика утворила міцну традицію соборної України. Відгуки тієї традиції маємо ще за другої чверті XVIII в. як на Гетьманщині, так і за кордоном<sup>3)</sup>.

Проти страшної загрози народного повстання були безпорадні й старшинська опозиція й її колишній вірник. Життя обминуло угоду р. 1692, і вона лишилася, як цікава пам'ятка української політичної думки XVII віку, кільце того ідеологічного ланцюга, що пов'язав добу мазепинського ренесансу з далекими вже, але славними часами старого Хмельницького й Дорошенка<sup>4)</sup>. Але вона помстилася. Вороги Кочубеєві й старшинської опозиції 90-х років XVII в. р. 1710 повторили тую спробу. „Поневажъ намъ всегда пріязнь су-

<sup>1)</sup> Костомаров, Руина, 225—227; Соловйов, III, 844—847.

<sup>2)</sup> I П.С.З., т. II, №№ 854 (3/I 1681), 916 (IV. 1682).

<sup>3)</sup> Див. нашу замітку про „Справу Дараганенка 1728—29 р.“ в X книзі Записок Історично-Філологічного Відділу У.А.Н, 1927 (ст. 299—303) й розвідку І. Борщака „Гетьман Пилип Орлик і Франція“ (Записки Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові, т. CXXXIV—CXXXV. Львів, 1924).

<sup>4)</sup> Це добре розуміли й Петрик і його вороги (див. Яворницький, Істочники, I, 387, 478—479; Величко, III, 103—104, 107—108, 113; Історія Русовъ, 191; Соловйов, III, 1115, 1117).

съдская Панства Крымскаго есть потребна... на которую бы окрестные панства заглядуючися, не дерзали порабощенія себѣ Украины желати и ону въ чомъ колвекъ насильствовати", — „теды... мѣеть яси невельможный гетманъ (= Орлик)... старатися о обновленье давнаго зъ Панствомъ Крымскимъ братерства, коллегаціи военной и потверженъе вѣчной пріязни" й побратимства<sup>1)</sup>.

Дата завершения трактату неясна, так само, як і обставини тих пересправ. Розпочалися вони були мабуть ще в лютому р. 1692. „О учиненю з Панствомъ Крымскимъ вѣчного покою — згадував пізніше Петрик — писалемъ в Кримъ до Шабана, писара казыкарменского"<sup>2)</sup>. Ще перед 22 лютого Шабан розповів про плани Петрика й старшинської опозиції (Кочубея) та їхні зносини з Кримом — двом полтавцям, що й повідомили про це Рутковського<sup>3)</sup>. „Рота присяги Петра Івановича, писаря Войска Запорожского, на покой вѣчной отъ Войска Запорожского Панству Крымскому", подана (в копії) додатком до листа Рутковського від 17.VII, має дату 11 квітня р. 1692<sup>4)</sup>. Проте відомо, що Петрик вирушив до Криму „посль Егорьева дни"<sup>5)</sup>. Припустити, що це було після зимового Юра<sup>6)</sup>, — не можна, бо Петрик був на писарстві запорозьким мало не рік („заледво на писарствѣ съчовомъ рокъ преживши"<sup>7)</sup>), а вирушив він до Січи „въ постъ великий" р. 1691<sup>8)</sup>. До того ще перший лист Петрика до Січи, написаний через тиждень після приїзду до Газі-Кермана, має дату з кінця квітня або з початку травня р. 1692<sup>9)</sup>. Отож дата присяги (11.IV 1692), подана в Рутковського, або неточна, або ж присягу було складено ще перед завершенням трактату (хоч у тексті її згадується про „сей вѣчный покой"<sup>10)</sup>). Як відомо, переговори було закінчено в Газі-Кермані, безпосередньо між Петриком і беєм Газі-Керманським Кеманом-мурзою, а в тексті присяги Петрик каже: „теперь пишу до его милости пана бея казыкарменского"<sup>11)</sup>. В кожнім разі очевидно ще перед приїздом Петрика до Газі-Кермана основні питання було розвязано. Соловйов датує переговори в Газі-Кермані травнем 1692 року й каже, що 6.V Петрик повідомляв Січ про за-

<sup>1)</sup> Чт. Моск. Общ. Ист. и Др., 1859, I, 246—247 (арт. III конституції 5/IV 1710 р.).

<sup>2)</sup> Яворницький, Источники, I, 436.

<sup>3)</sup> Соловйов, III, 1113.

<sup>4)</sup> Яворницький, Источники, I, 436—437.

<sup>5)</sup> Ibid., 364.

<sup>6)</sup> Яворницький (Історія, III, 128—131) мабуть цього Юрія має на оці (хоча це в нього неясно, — див. ст. 129; пр. I на ст. 129). Це ніби-то стверджує й Величко (Літопис, III, 102), який каже, що Петрик вийшов до Криму „на самомъ початку" 1692 р.

<sup>7)</sup> Величко, III, 103. В Костомарова (ст. 431—433) неточно, через помилкову дату від'їзду Петрикового на Січ.

<sup>8)</sup> Величко, III, 95.

<sup>9)</sup> Яворницький. Исторія, III, 129; Костомаров, 433.

<sup>10)</sup> Яворницький, Источники, I, 437.

<sup>11)</sup> Ibid., 436.

вершенні трактату<sup>1)</sup>). Д. І. Яворницький цей лист датує 18 травня. Але, на його думку, договір був складений ще перед 11 квітня<sup>2)</sup>). Остання думка безперечно хибна. Копія договору, що є в колекції Судієнка, має дату 26 травня<sup>3)</sup>). Д. І. Яворницький каже, що Петрик подав був пакти угоди в листі до Січи від 18.V<sup>4)</sup>). Проте самий текст трактату Петрик надіслав до Січи аж 22.VI. Тут-же Петрик розповідає коротку історію переговорів. „Пріехавъ в Казыкерменъ, договаривался я о учненіи мира з беемъ его милостію Кеенанъ мурзою; а потомъ, пріехавъ в Перекопъ, тѣ статьи и присягу, которые в Казыкерменъ чинилъ я, с наяснѣйшимъ ханомъ его милостію и со всѣмъ государствомъ крымскимъ на вѣчныя времена подтвердили есмъ”. „Колократно я уже писалъ к вашей милости (=запорозцям)... объявляя... на какихъ дѣлахъ... договариватись з государствомъ крымскимъ зачаль есмъ. О томъ скончивъ все дѣло, обѣщалъ есмъ объявляти вашимъ милостямъ... в тѣхъ тогда листахъ моихъ о прибытіи в крымскую сторону и о зачатіи мирного дѣла вкратцѣ объявляя есмъ вашей милости, а нынѣ скончивъ... все дѣло доброе, о всемъ явственнѣе объявляю”. Далі Петрик продовжує: „посылаю я пункты и присягу свою до вашей милости, которые именемъ всеє України нашей малороссійской всего войска Запорожского учинивъ, далъ есмъ государству Крымскому, а его милость Кеенанъ мурза бей свои статьи и присягу, которые отъ всего Крыму миъ далъ, тутъ же посылаю<sup>5)</sup>). Очевидно, дата 26 травня є ймовірніша. До речі, Кеман-мурза з'явився в Газі-Кермані десь на початку квітня (перед 17.IV), допіро перед тим, як приїхав туди Петрик<sup>6)</sup>.

На початку липня (4.VII) р. 1692 кошовий отаман Гусак передав Мазепі „вора и плута оного Петрика прелестныя статьями составленныя писма и ево глупца нечестивую нечестивымъ обѣщаниемъ присягу, какія онъ по наущенію діаволскому и по совѣту непріятелей бусурманъ своею проклятою рукою дерзостно написавъ, приславъ до Сѣчи Запорожской”<sup>7)</sup>). 9.VII Гетьман надіслав до Москви отій „подлинныя измѣнника Петрушки статьи, рукою его Петрушковою писанныя, на которыхъ онъ измѣнникъ чинилъ присягу хану крымскому”. 20.VII ці папери було одержано в Москві<sup>8)</sup>). Згадка пізнішого документу про те, що „приславъ таковыи статьи (=Петрикові) і списокъ (=„с прелѣстного ево Петрушкина листа”) в прошломъ 200-м году, в августѣ гетманъ Іванъ Степановичъ”<sup>9)</sup>) — мабуть не-

<sup>1)</sup> Солов'йов, III, 1113—1114.

<sup>2)</sup> Яворницький, Исторія, III, 131—132.

<sup>3)</sup> Відділ рукописів бібліотеки Київського Університету, № 97, ч. V, арк. 924.

<sup>4)</sup> Яворницький, Исторія, III, 132.

<sup>5)</sup> Його-ж-таки Источники, I, 419, 422—423.

<sup>6)</sup> Ibid., 363.

<sup>7)</sup> Ibid., 389; див. Ibid., 399, 400, 401, 435.

<sup>8)</sup> Ibid., 383, 397.

<sup>9)</sup> Відділ рукоп. бібл. Київськ. Університету, № 97, ч. V, арк. 941.

точна що-до статтів („прелѣстный листъ” справді міг бути приставлений наприкінці липня або у серпні<sup>1)</sup>). Отож мабуть текст татарських (Кемана-мурзи) статтів не був тоді надісланий до Москви (а може Гусак не передав його Мазепі)<sup>2)</sup>. Його здобули там пізніше.

Український примірник оригіналу трактату 26.V 1692 року („подлинныи татарскіе статьи“) дістався до рук полтавського полковника Павла Герцика, що надіслав його 2.VIII 1693 року до Москви, в Посольський Приказ („къ думному дьяку къ Емельяну Игнатевичу Украинцову“), разом з іншими документами („статьи ево Петрушкіныхъ списокъ, каковъ онъ далъ противъ сихъ статьи бѣю Казыкерменскому, да списокъ с прелѣстного ево Петрушкіна листа“<sup>3)</sup>). Оригінал був писаний мовою польською („польского писма“)<sup>4)</sup> й мав печатку бея Газі-Керманського Кемана-мурзи („внизу печать татарская и в той печати написано имя ево Кеманово“<sup>5)</sup>). З тих статтів на Москві був зроблений переклад. Трактат 26.V р. 1692 подаємо тут з копії (не дуже справної), що колись належала Г. А. Полетиці й тепер переховується в збірці М. О. Судієнка (відділ рукописів бібліотеки Київського Університету, № 97, ч. V, арк. 924 — 942).

#### ДОДАТОК.

Статьи вечного миру съ яснѣ велможнымъ Его Милостію и со всѣмъ Гдѣствомъ Крымскимъ Княжества Выдѣлнаго Киевскаго, Черниговскаго и всѣго Войска Запорожскаго Городового и Народа Малоросійскаго, лѣта 1692 мая 26 день.

Понеже по воли і милости Г҃а Б҃а вѣмущаго, в Троицѣ Святой хвалимаго, съ яснѣ велможнымъ ханомъ его милостію і со всѣмъ Государствомъ Крымскимъ Выдѣланное (sic!) Княжество (sic!) Киевское и Черниговское і всѣ Войско Запорожское Городовое пришло до такого миру и вѣчного братства, котораго от давныхъ лѣтъ жители малоросійские желали, того ради тотъ вѣчной скѣтой покой на таких утвержденныхъ есть статьяхъ, которые ниже изображены суть.

#### I

Княжество Киевское и Черниговское со всѣмъ Войскомъ Запорожскимъ і народомъ Малоросійскимъ имѣть быть выдѣланное при всякихъ своихъ волностяхъ.

#### II

Ясне велможный ханъ его маѣть і всѣ Гдѣство Крымское со всѣми ордами Крымскими и Бѣлогороцкими и со всѣмъ Великимъ

<sup>1)</sup> Див. Яворницький, Источники, I, 410—411.

<sup>2)</sup> Див. Ibid., 390.

<sup>3)</sup> Віда. рукоп. бібл. Київськ. Ун., № 97, ч. V, арк. 941—942.

<sup>4)</sup> Ibid., арк. 924.      <sup>5)</sup> Ibid., арк. 940.

і Малым Нагаемъ имѣеть Кіїжество Киевское и Черниговское і всѣ Войско Запорожское Городовое и весь Малоросійски народъ от поляковъ и отъ Москвы и от всѣхъ непріятель обронять всѣгда; такжъ Войско Запорожское Городовое и всѣго Малоросійскаго Княжества силами Государство Крымское, Бѣльгородъ со всѣми принадлѣжностями от поляковъ и от Москвы и от всѣхъ непріятель всѣгда имѣеть и повинны будуть обронять одни другихъ именно орды с Войскомъ Запорожскимъ ото всѣхъ непріятель боронитися и вончъ стоять вечными времяны повинны будуть; а за то ни Государство Крымское Войску Запорожскому, ни Войско Запорожское ордамъ никакой платы чинить нѣ имѣютъ, но если в далные мѣста, а зимняго времяни прилучитца войскамъ крымскимъ ити на оборону от какова непріятеля Княжству Малоросійскому или малоросійское войско поидутъ на оборону Гѣрства Крымскаго, и тѣмъ войскамъ и лошедямъ повиненъ быть харчъ и опочивъ пристойной і нальжащей.

## III

Нынѣ на первой часъ для отборанія от московской власти Малоросиской Украины яснѣ велможный ханъ его милость и всѣ Гѣрство Крымское имѣеть дать Запорожскому Войску снадобье Орды.

## IV

Когда дастъ Гѣръ Бѣ всѣмогущи Войску Запорожскому испод ига московскаго выбитца, тогда имѣютъ быти два полка Ахтырской и Сумской со всѣми принадлѣжностями своими под владенiemъ Государства Малоросійскаго оставать, а Ханковской (*sic!*) и Рыбинской два полка со всѣми принадлѣжностями переведены на Чигиринскую Днепра сторону, а мѣста оныя і сѣла имѣютъ быти пусты; такъ же в слободахъ и на иныхъ мѣстехъ не имѣютъ татары брать в неволю малоросійской породы, а естьли взято, то чтоб возвратить.

## V

Чигиринская сторона со всѣми городами имѣеть быти под вѣладѣниемъ Княжства Малоросійскаго і Войска Запорожскаго, пока Хмелницкой завоевалъ с ордами от поляковъ.

## VI

Войску Запорожскому и Городовому и всѣму народу Малоросискому Княжства Выдѣлнаго Киевъскаго и Черниговскаго чтобъ было волно добыватца на рыбной і на звериной ловлѣ и на соли бѣзо всякой дачи в Днѣпре реке вверху и внизу и во всѣхъ рѣкахъ і речкахъ по обоимъ сторонамъ Днепра лѣжащимъ, а на тѣхъ дабычахъ за ведомомъ Войска Запорожскаго и Государства Крымскаго і за листами обрѣтатися будуть люди на какихъ ні есть мѣстехъ.

## VII

А чтобы ордамъ за то, что Войску Запорожскому ѹнѣ помогут іспод московской власти выбитца, вмѣсто нагороды была дабычъ, Войско Запорожское прїежъжіей помоши радѣть повинны оттворить муравскіе шляхи, потому что, какъ выше доложилось, перевезти имъютъ людѣй полку Харьковскаго і Рыбинскаго на Чигиринскую Днепра сторону.

## VIII

Княжству Выдѣлному Киевъскому и Черниговскому и всему Войску Запорожскому и Городовому и всѣму народу Малороссійскому, по обоимъ сторонамъ Днепра живущимъ і жить имъющимъ, чтобы орды Крымскіе и Бѣлогороцкіе и вся мусулманская вѣра, конная і пешая, ни воинскимъ, ни татарськимъ образомъ, ни злымъ замысломъ, ни на полѣ, ни на водѣ, ни в людѣхъ, ни в скотахъ никакой ни чинили обиды, ни убытка, также і от Княжства Малороссійскаго и ото всѣго Войска Запорожскаго и Городового Государству Крымскому, Бѣлу городу, Ачакову и Казы Керменскимъ городкамъ і всей вѣрѣ мусулманской, со всеми приналѣжностями, также на полѣ и на водѣ, пѣша и конна воискимъ образомъ и никакимъ злымъ умысломъ никакова нималова убытку не будѣт, а естьли бы с(?) стороны Княжства Малороссійскаго Государству Крымскому і всѣй вѣре мусулманской, или от Государства Крымскаго сторонѣ Малороссійской имѣло быть, хотя на полѣ, хотя на водѣ, хотя тайно, хотя явнымъ образомъ какая препона і обида, и ізобижинимъ людѣмъ за свидѣтелствомъ пристоиннымъ, по свтому праву имѣеть быть с обоихъ сторонъ с нагородою убытковъ чинена сїтая управа.

## IX

Купцомъ Княжества Малороссійскаго, которые похотятъ за торговыми промыслы ходить в Крымъ или в Бѣлогородчину, и в которые ни есть государства Крымского города, чтобы не было никакой обиды, а какая повинность по уставу той стороны от купцовъ бѣретца в той земли, то имѣеть братца і от малороссійскихъ купцовъ; также естьли и Крымскаго Государства торговые люди придутъ в Малороссійское Княжество в торговыхъ промыслѣхъ своихъ, то по праву і уставу что имѣеть братца от своихъ купцовъ, то возметца и от чужеземскихъ; а шлях с обоихъ сторонъ купцомъ рускимъ имѣеть быть в Переволочнѣ на Казыкермень, а крымскимъ на Переволочню, а индѣ гдѣ.

## X

В какихъ ни есть надобьяхъ прошенія Войска Запорожскаго къ яснѣ велможному хану его милости і всѣму Государству Крымскому будѣть донесѣно, чтобы было принято і удоволствовано.

## XI

Княжству Малороссійському і всьму Войску Запорожскому какъ дастъ Гдѣ Бѣ волное гѣрство, чтобы права събе природное и порядокъ, которой полюбитца, учинить волно.

## XII

На Самарѣ рѣке городовъ никакихъ и деревнь, ни строенія никакова, кромъ манастиря самого законниковъ рускихъ, которые и прежде сего в томъ лесу жили, оставатца имѣть в цѣлости, а окромъ того монастыря, никакова города и строенія не будетъ.

## XIII

На воли Княжства Малороссійского Киевскаго і Черниговскаго і всѣго Войска Запорожскаго, естьли ясиѣ велможный ханъ его милость и все Государство Крымское похочеть имѣти своего резыдента, а Княжства Малороссійского будетъ резыдентъ в Крыму, и темъ резыдентомъ равна будетъ честь, нашемъ в Крыму, а Крымскому на Русії.

## XIV

Если ясиѣ велможный ханъ Его Милость и всѣ Государство Крымское похочеть в какихъ надобьяхъ посылатъ своего знатнаго чѣвка в княжество жъ Малороссійское, іли Малороссійское Княжество в какихъ надобьяхъ своего посла в Крымъ, то на подводах ли ездить будѣт іли нѣтъ, на воли обоихъ сторон, а честь тѣмъ посламъ чинится имѣть равна.

## XV

В малыхъ надобьяхъ листы переношены будутъ чрезъ гонца или чрезъ почтаря, которые повинны быть с (?) стороны государства Крымскаго в Казыкермене, а с (?) стороны Гѣрства Малороссійского в Переволочне.

## XVI

Если дастъ Гдѣ Бѣ после войны с Москвою или с Польшею чинить покой, и то чтобы дѣлалося вонче Государства Крымскаго і Малороссійского Княжества по совету с пожиткомъ общаго добра обоихъ сторонъ Государства Крымскаго и Гѣрства Малороссійского народа.

І на техъ статяхъ, которые выше должны, я Кеменъ мурза, ей (sic!) Казыкерменской на ротѣ, от меня данной, і на свтомъ евангелии чиню мою Гду Бѣ Единому и всѣмъ скѣтымъ присягу, что ни одна статя ни в малой вѣщи вечными времяны не имѣть быти нарушена, ей ей такъ мнѣ Гдї Бѣ помози, а если бы тѣхъ статей не держали и в алѣшей (sic!) вещи нарушили, то Гдѣ Бѣ надshed и на тѣль і на замыслѣх нашихъ да накажеть.

Внизу печать татарская, и в той печати написано имя ево Кеманово.

---